

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 2 fl. (4 coroane).  
 Pe o jumătate de an . . . . . 1 fl. (2 coroane).  
 Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Ferită-vă de glasuri înselătoare!

Rugăm pe poporul nostru să fie cu mare băgare de seamă față cu glasurile ce să ivesc, mai în scris, mai din rosturi de guri nechemate, în ceea ce privește întrebarea, că să luăm noi Români partea la alegerile de deputați ce vor urma poate în anul viitor, ori chiar în decursul anului de față, sau nu?

Cel mai înalt sfat național al nostru, conferența națională, a hotărât la timpul seu, că noi Români să nu ne ducem la alegerile de deputați pentru dietă, câtă vreme în contra noastră stăpânirea luptă cu arme atât de nelegiuite, ca baionetele gendarmilor și spiroaica Jidanilor.

Stăpânirea de frică că de vom fi lăsați slobozi, vom trimite în dietă un mănușchiu de deputați care să sară ca niște lei pentru apărarea drepturilor poporului nostru, totdeauna în ajunul alegerilor își pornește în calea noastră haita de Irozi, având în o mână *sacul cu grăunțe*, într'alta... *biciul!* Înțăiu le arată alegătorilor grăunțele și zice: veniti și alegeți pe cine vrem noi, și eata vă dau vouă niște beutură ori și alte celea, niște grăunțe; ear' dacă văd că oamenii sunt bărbăți și nu se vînd, atunci le pun în piept baioneta zicând: *apoi pe cine vreți voi, tot nu veți alege! nu vă lăsăm!*

Acum sunt oameni, cari zic, că de vreme ce ministerul cel nou a spus că va cărmui țeară »după lege, după drept și după dreptate«, ar fi doară clipă potrivită a intră și noi eară în alegeri, că

## FOITA.

### Tîrgurile Reteagului.

— Ce ne învață tîrgul. —

Reteagul este o comună așezată între Beclan și Dej, pe șesul Someșului-mare. De pe la începutul acestui veac are trei tîrguri mari de țeară: la Sân-Georg (din 4–7 Mai), la Sân-Petru (din 7–11 Iulie) și la Sân-Mihaiu (25–28 Septembrie), afară de aceea are tîrg de săptămână (mărturie) în fiecare Joie.

Deschiderea tîrgului îmi spunea buna (mama tatei), că s'a făcut cu mare ceremonie. Mai înțăiu s'a făcut piață, depărtând de pe lângă drumul țărei casele, ca astfel chiar în mijlocul satului să rămână loc gol, pițul, care este un plan oval foarte frumos, cu un capăt chiar în valea ce vine de către Giorgeni și taie Reteagul în două. Gata fiind piață, au anunțat »domnii« pe toate satele din jur că atunci și atunci se începe tîrgul la Reteag și din fiecare sat să vină cu lucruri de vînzare și cu bani de cumpărat de ceea-ce au lipsă. Si s'a adu-

Apare în fiecare Dumineca

INSERATE  
se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15).

Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr. a treia oară 5 cr.: și timbru de 30 cr.

guvernul acesta nu va mai fi aşa volnic cum erau cele de mai nainte!

Acestea sunt vorbe amăgiitoare și le dau oameni ușori la judecată, dar de le va urma poporul nostru, rău lucru va face! Eată de ce:

Stăpânirea ungurească ni-a spus-o ea însăși prin rostul foilor sale, că pe ea o doare tare această purtare a Românilor de a nu voi să iee parte la alegeri și de a nu-și trimite deputații lor în dietă! Că astă înseamnă căcum poporul întreg ar zice: »fiindcă ai puterea în mâna și mi-ai pus fere pe mâni, stau supus, dar nu te cunosc de domn și judecător legiuist al meu!«

Ear' astă doare mai rău ca și cum vre-o zece deputați de ai nostri i-ar țină vorbiri aspre în dietă. Că lumea din afară judecă de tirană pe o stăpânire, căreia aşa-i spune în față un popor întreg!

Și ea ar vrea să ne scoată din ținuta astă a noastră. Și acum ne poftescă însăși stăpânirea să venim în dietă, că... nu ne mai pune atâtea pedeци la alegeri!

Cine nu vede aici glasul fariseului, glasul violenței?

Dar' stăpânirea și-a mai făcut societala și așa: »Acum eu am adus lege prin care dau preoților români (ca și alțora) ceva ajutor bănesc. Până acum preoții conduceau poporul pe lângă deputații contrari mie, — acum preoții poate n'or mai îndrăzni să facă, ear' poporul de sine e ușor de amăgit, ori va fi condus îci-colea chiar de preoții sei, sub steagurile mele, și eaca eu voi dobândi din alegeri tot așa sprigin bun mie, și și pe Români i-am scos

nat lumea ca la minune, că până într-aceea aci în apropiere numai în Dej se țineau tîrguri de țeară și de săptămână. Și mare era mirarea oamenilor când aflară Reteagul cu piață și în mijlocul piațului un stilp de brad, belit de coaje și uns cu său de sclipea la soare. Și era înalt stilpul acela, de vre-o 6–7 stânjini, și era bine întepenit în pămînt și în vîrful lui era o cupă cu vin și o năframă roșie de păr și în ea înveluiți 4 galbini. Aproape pe vîrf erau 2 fuștei, dar de aci încolo stilpul era luciu. Se uitau oamenii cu mirare la stilp, și nu știau de ce este pus acolo. Dar' când fu cruce ameazăzi veniră domnii lângă stilp și puseră o masă și scaune. Și pe un car de al »curței« veni o bute de vin ca de 50 de ferii și cepul la bute și în câteva corfe erau de-a îndemână ulcele noue, roșii, fabricate de nobilii olari din Reteag, toți Unguri, vezi bine. Și apoi se ridică un domn bagșeama dela varmeghie, și strigă cu glas înalt: »Tot omul să înțeleagă, de azi încolo în Reteag în fiecare săptămână va fi Joia mărturie, ear' primăvara la Sân-George, în doric verei la Sân-Petru și toamna la Sân-Mihaiu, vor fi tîrguri de țeară,

care tîrguri vor ține 4 zile: o zi tîrg de oi și de capre, o zi tîrg de cai, o zi tîrg de vite cornute și de porci și — ziua tîrgului, când s'or vinde negoațe trebuințioase: năfrâmi, cisme, opinci, curele, seceri, sape, coase, furci, cuții, tocile, cași, lâni, bucate etc., de ce au oamenii lipsă. Dar' ca tîrgul să fie început într-un cias cu noroc, eată în vîrful stilpului este o cupă de vin și o năfrămă cu 4 galbini; acelea sunt ale aceluia voinic, care să urcă să le iee, Șe se apropie încoace voinicii, care vreau a-și cerca norocul!«

Și se apropiera ficioii de pe toate satele să-și cerce norocul, că doară 4 galbini nu-i jucărie, să-i iai de-agata, fără pic de muncă, numai să pui mâna pe ei și... bagă-i în curea: Și se imbulzeau, care de care să ajungă mai iute la ei. Sta să se bată care să scape mai înțăiu la stilp, să se urce după galbini. Dar' domnul acela făcă loc ca la moară. »Pe rînd, ficioara, lăsați pe unu înainte!« Și se împulpa un ficiar tantos dela ses de gândeai să roază 'n dinți stilpul. Și se urcă ca de un stat de om, dar' cum stilpul era luciu de său, zup luncă jos. »Alt ficiar!« strigă domnul acela.

**Director la gimnasiul nostru** românesc din Năsăud a fost ales cu unanimitate dl profesor Virgil Sotropa. Directorul substitut Ghețe, pe care l-a sprijinit stăpânirea ungurească, n'a primit nici un vot.

Comisia administrativă a gimnasiului s'a purtat foarte bine, producând bucurie generală și nemărginită printre grădiniștii fostului regiment român năsăudean.

**Limba protocolară.** Ni-se împărțește dela Timișoara un cas foarte revoltător. În congregația comitatului Timiș, ținută acolo Mercuria trecută, a fost pusă la ordinea zilei, spre aprobare hotărîrea reprezentanței comunale din Zamul-mare, de înțelesul, ca limba protocolară a acelei comune să fie pe viitor cea nemărească. Deși din partea comunei nimeni nu a apelat acest conchus, și astfel congregația avea să-l iee simplu la cunoștință: la propunerea deputatului dietal Vargics Imre hotărîrea a fost nimică, zicându-se, că în Ungaria numai o limbă oficioasă poate fi, și aceasta e cea — maghiar!

Îți stă mintea în loc de atâtă cetezanță în neluarea în seamă a legilor.

**Volnicie — în numele dreptăței.** Luni, în 31 Iulie va fi alegerea de deputat dietal în Sebeșul-săsesc. Guvernul vrea să fie ales un mameluc al seu, gazetarul jidău Vészi. Dl protopop Sergiu Medean, împreună cu alții fruntași au conchecat o adunare a alegătorilor români din cerc, ca să se sfătuască în fața alegerei. Adunarea românească însă a fost oprită. Așa se ocârmuește la noi! Ministrul Széll din gură zice, că trebuie să domnească: *legea dreptul și dreptatea*, de fapt domnește volnicia. Oprirea adunării este o cauză mai mult, ca Români din Sebeș să nu iee parte la alegere.

## Să ni-o însemnăm!

Români nostri sunt prin multe comune amestecați cu Sași. Și, nu fie impunit, conlocutorii nostri Sași, unde sunt ei mai numerosi și au frânele comunei în mână, când e la împărțirea pânei, la împărțirea ajutoarelor din venitele comunale, nu iau în mână tocmai cutitul dreptăței, ci după vorba: »cel-ce-împarte parte-iși face« lor își taie codru de pâne cât abia să-l ducă, ear' Românilor o felință subțirică de te poți vedea prin ea.

Și să apropie alt ficiar, tot tanțos dela ses, dar' nu fu mai norocos decât cel dintâi. — »Alt ficiar!« strigă domnul și așa se părândără până în 30 de ficatori, unul ca unul, dar' nici unul nu putu ajunge sus la năframa cu banii. Lumea perdea răbdarea, că-i lăsa gura apă după butea cea de vin, care sta cu cepu în ea, dar' nu se putea începe până vor săi, care-i voinicul, care a deschis tîrgul. Ficatorii stau dăbălașați, moșnegii-i dojeneau: că, vădu-vă grași să vă văd! Eu când eram ca voi aș fi stat să sar peste stilp, și voi, motofleți, nu-ți fi în stare să luai năframa cu banii și să se sloboadă tîrgul!

Hei! dar' ce-i în lume lăcomos, Ca banul și omul frumos?

Un ficiar de pe gorgane, un ometu căt un deal, până într'aceea stătea răzimat de carul cu bivolii, pe care era butea cea cu vin, și se uitase cu lăcomie la vîrful stilpului și cu mână la ficatorii ce cad ca stropii, unul după altul care cum cerca să se urce. Când auzi acesta înfruntarea moșneagului, să dețină de car și să apropie de stilp: »Mai incet cu hula, moșule, că și io-s p'aici.«

Indeosebi pe hotarul așa numitului »Fundu regiu«, ținut înzestrat cu frumoase averi, Sașii nostri în prea multe locuri au purces așa față de Români când a venit vorba la împărțirea din venitele acelor averi.

Ear' ca să aibă un fel de foaie după care să se ascundă când i-ar întreba cineva de ce împart așa, au zis: »noi ne-am luat o cheie, o măsură, care să ne călăuzească la împărțirea venitelor, anume: cheia dărei. Dăm Sașilor și Românilor parte, în asemănare cu darea pe care ei o plătesc. Cei-ce plătesc dare mai multă, au drept să ceară și din venitele comunale parte mai mare, cei-ce plătesc mai puțin, vor și primi mai puțin...«

Și de »cheia« asta s-au ținut, și cu ea în mână de mulți creițăruși au scurtat pe Români nostri de venitele, ce de altfel li-s'ar fi căzut dela comune.

Asupra lucrului acestuia voim să vestim de astă-dată poporul nostru, că el azi nu mai stă, cheia asta nu mai e primită ca îndreptar de socoteală la împărțirea venitelor comunale, între Români și Sași, unde sunt împreună și nu se pot înțelege de bunăvoie!

Cheiua astă a fost botezată și declarată de cheie falsă, cheie strîmbă, de cără cea mai înaltă instanță judecătorescă din țară, de așa numita »suprema judecătorie administrativă« din Pesta, așezată de nou în treburi de astea.

Eată cum am ajuns la asta:

În comuna Stena, din părțile Cojalmului, locuiesc 600 de Sași și 700 de Români. Comuna dase școalei săsești un ajutor de 5000 fl. Români au cerut să le dea și lor numai pe jumătate, 2500. Sașii dela primărie însă au zis: vă dăm cât vi se cade după socoteala cu »cheia« noastră, după dare, și le-au dat numai 1250, a patra parte cât lor, Sașilor.

Preotul nostru de acolo I. Buzea a recurat în ântâia instanță hotărîrea, dar a pierdut-o. A recurat apoi la judecătoria cea mai înaltă numită, și de aci a venit hotărîrea, care nu se mai poate strămuta, că: comuna e datoare a da nesmintit cele 2500 fl. pentru școala română, dacă a dat pentru cea săsească 5000, căci cheia dărei nu se poate socoti de cheie a dreptăței la împărțirea ajutoarelor, ci e a se socoti după numărul locuitorilor. Și dacă Români au cerut numai pe jumătate cât Sașii, deși s'au mulți, apoi fără nici o vorbă sunt să li se da banii, căci aveau drept a cere și mai mult. Și, zice cu cale judecătoria cea mai înaltă, dacă e vorbă de dreptățe.

Lumea se uita la el cu mirare.

Cum un ometeu căt Sfarmă-peatră să cerce a se urca până în vîrf, când căzură ficatori și sprintenii ca fluturii?!

— Cu acela să rupe stilpul, ziceau unii.

— Oare de unde-i? întrebau alții.

— E ficatorul Ursului din Corabia, răspunse o nevastă ce-l sorbia din ochi.

— Slobodu-i, domnule? întrebă Pahone.

— Slobodă voinice, suie-te, și adă năframa, că mai capeți și dela mine doi taleri.

— Adă-i încoace!

— Ți-i dau când te cobori cu năframa.

— Ți?

— Zău dau!

— Noa Doamne-ajută!

Și se-nclăștă »Sfarmă-peatră« de stilp; căt ai zice un »Tatăl nostru« era călare pe fuștei din vîrful stilpului. Stilpul se mișca cu el, oamenii stau cu ochii zgâriți în sus, ear' el habar n'avea, luă cupa, o deșertă dintr'o dușcă

tate, apoi cu drept e a da ajutor nucelor mai bogăți, cari ar putea fi și fără el, ci chiar celor mai săraci, cari au neapărată trebuință de acela!

Cheiua însăși, judecătoria numită, ca cea mai înaltă instanță hotărîtoare în pricina de acest fel, o numește »basă falsă«, adecație temeu greșit, nedrept, pe care nu trebuie să se pună comunele mestecate cu Români și Sași când fac împărțirea de ajutoare pentru așezările culturale ale acelora din venitele comunei.

(Pentru cei-ce ar voi să se provoace la dînsa, însemnăm că hotărîrea aceasta prețioasă, este datată: Pesta, la 16 August 1898, din ședință supremă judecătoriei administrative, și poartă numărul 1577/1898 K.)

E bine să o știe oamenii nostri de pretutindenea, unde trăesc amestecați cu alte neamuri, căci au și azi și vor avea și în viitor multe daraveri de acest fel, prin comunele mestecate.

Ear' știind care e dreptul lor, noi îi îndemnăm din toată inima, să nu-și lase nici o iota din acela! Să-și ceară ce li-se cade și să facă să inflorească și așezările noastre culturale: »școală națională și biserică«, alături de cele ale străinilor!

Să ni-o însemnăm aceasta!

Iancu.

## De pe la noi.

— Dela raportorii nostri. —

**Cenade**, 22 Iulie n. — Pe hotarul din Cenade și jur seceratul e aproape pe sfîrșite. Grâu bun, Spice mari și pline, săsești un ajutor de 5000 fl. Români au cerut să le dea și lor numai pe jumătate, 2500. Sașii dela primărie însă au zis: vă dăm cât vi se cade după socoteala cu »cheia« noastră, după dare, și le-au dat numai 1250, a patra parte cât lor, Sașilor.

**Feneșul-săsesc**, 24 Iulie c. — În jurul acesta de vre-o zece zile încoace în toată după amează plouă, a uneori plouă cu gheăță, vin furtuni. În 25 l. c. a trăsnit 7 lemne de telegraf dintre Feneșul-săsesc și Gilău, pe cari le-a făcut tot pusării.

Oamenii nu pot numai înainte de ameazi seceră, precum zic ei — numai fură lucrul.

Cucuruzul leagă bine. Toate celealte legume sunt frumoase.

„Chimic“.

**Reteag**, 21 Iulie n. — În 19 l. c. un taur bland din fire a unui om din Cuz-

și aruncă cupa goală căt putu de departe, să nu lovească pe cineva din mulțime. Apoi deslegă năframa și-și numără acolo galbinii, apoi și învelui ear' în năframă și strigă de acolo: »U-u! Tu Ileană! Ia ține, tu, să fie de credință!« Și cu aceea zvreră! aruncă năframa cu galbinii făcută bobolot și căzu chiar în poală zadiei la o fată ce-i ziceau Ileana diacului, și era cea mai frumoasă și mai zdravănă fată nu numai în Corabia, dar' în tot tîrgul și înținutul acela. Toți aruncă ochii spre Ileană. Ea, din mândră ce era, se făcă mai mândră, că numai drăguțul ei a putut lua năframa cu banii cei scumpi; era făloasă că are drăguțul cel mai vrednic. Lelea Oana dieciță era largă ea, dar' biata babă era galbină ca turta cea de ceară, de frică și clănțanind dinții zicea: »Vai, rău mă tem să n'deoache cineva«. Dar' nu-și gătă bine vorba și Pahone se aruncă ca un vultur pe stilp la vale și răspunse babei: »Nu te teme, că i-oi descântă eu!«

Atunci multimea strigă: bravo! Ear' domnul și mai dete 2 taleri și apoi sloboză vinul în ciubere, ca apa, și împărți oamenilor ulcele, și beau la vin ca la apă și strigă vivat!

drioara a spintecat pe un ficioară de 15 ani care a și murit. Taurul, în preț de vre-o 150 fl. a fost vândut numai decât cu 85 fl. — și expediat la Viena de cărat. Înainte cu 2 săptămâni o tărancă tot din Cuzdroioara a născut 3 gemeni, 2 fete și un băiețel. Ficioară a murit ieri, poate nici fetele n'or trăi mult. — Pe aci umblă vremea grasă (Reteag), mai în fiecare zi avem căte o ploie. Dar' din astă causă merge greu seceratul. Grâne bune, ci căzute rău, puțin tăciune în holde. Ieri, în 20 l. c. a trăsnit un junc de doi ani a lui Alexă Mihăescu din Reteag, era la pășune.

△

**Moșnița**, 20 Aug. n. — La pusta din hotarul Moșniței a contelui Cecenici, a venit în anul trecut un șpan, care nu baștare are ochi buni pe Români. În primăvară la plivit n'a primit Români, numai Unguri, dar' n'a avut de unde să ducă atâția de căti avea lipsă. Mergând și unii Români din Moșnița, i-au zăganit acasă zicând că »Rumuni nu trebuie». Văzând că nu este la cale numai eu Ungurii lui, a chemat și Români, dar' atunci nu s'a mai dus nimeni și acum au cosit ovăsul la boi plin de polomidă, că de altă treabă nu a fost bun. 'L-au cosit Moșnițenii în parte.

În hotarele noastre grâul e cărat tot acasă. Secerișul a fost foarte bun. Ne-a ferit D-zeu de peatră până acum, dar' deși au fost multe ploi, totuși cuceruzele în hotarul Moșniței sunt slabe. Grâul dă bine, au treerat unii de mână, petiță, cum se zice în Bănat, de 13—14 snopi dă căte 2 fătare (speni). Varza (curechiul) e tare frumos.

Vîchentie Goleți, econom.

## DIN LUME.

### Din Sârbia.

În Sârbia s'au continuat arestările pentru încercarea de a împușca pe *Milan*. Unii au fost aflați nevinovați și sloboziți din temniță, iar cei închiși acum sunt în număr de 26. Dintre acestia sunt acuzați 5 ca urzitori ai atentatului, între cari sunt și fostii ministri *Pasici* și *Taușanovici*. Ceialalți sunt acuzați că au știut despre planuirea atentatului.

Acuzații să ţin de partidul radical, care partid urește pe *Milan* și ar vrea depărtarea lui și a familiei Obrenovicilor din Sârbia și aducerea pe tron a familiei *Caragheorghevici*. Se zice, că atentatul a fost pus la cale de acestia din urmă.

Tribunalul și-a început zilele acestea lucrarea.

Așa s'a deschis tîrgul Reteagului la începutul acestui veac. De atunci în fiecare Joie-i »mărturie« și de trei ori în an sunt tîrguri de teară.

Tîrgurile Reteagului au fost foarte renumite îndată dela început și sunt până în ziua de azi. Poate însă, că azi nu sunt atât de cercetate ca mai nainte, când tîrgurile erau mai rare, iar starea locuitorilor din jur mai bună. Nici acum nu's slab cercetate, cu deosebire când e timpul plăcut, de nu plouă mult. Se adună multime de vite de pe gorgane, de pe dealuri și frumoase vite dela șesul Someșului. Acest ținut totdeauna a fost vestit — ori să mă exprim în limba pur someșenească de aici — a fost *hîrluit* de vite frumoase, și este și azi. Numai că azi sunt mult mai puține vite pe acest șes al Someșului, decât mai nainte. Cauzele din cari s'au împuținat și se împuținează vitele la economii noastri și cu ele se împuținează și bunăstarea lor, sunt căteva:

1. *Comasarea hotarelor*. În multe părți s'au plâns micuții proprietari, agronomii noștri, asupra nedreptei împărțiri

### Încheierea conferenței de pace.

*Conferența de pace*, care s'a întrunit la *Haga* (Olanda), la 18 Maiu c. e pe sfîrșite. Ea se încheie săptămâna aceasta sau cel mult Luni. Protocolul de încheiere e gata.

Conferența s'a întrunit la stăruința Tatului și a avut de scop să lucre pentru conținerea răsboielor și înarmărilor.

În protocol se amintește aceasta și se înșiră hotărîrile și dorințele conferenței. Astfel între al ele s'a hotărît, că nu e iertat în răsboiu să aruncă bombe din baloane și nu e iertat să folosi gloante, care explodează (creapă) în trupul omenesc, apoi conferența și-a exprimat dorința, ca poverile militare să se scărească, ca astfel popoarele să fie mai usurate de greutăți etc.

### Stiri mărunte.

Conform avisului oficial, pertractarea procesului *Dreyfus* se va începe la 7 August. La pertractare vor asista vre-o 200 de ziaristi, ca corespondenți.

»Times« are știre din *Peking*, că China și Japonia încep să se împrietenă. Doi comisari chinezi au plecat de curând în Japonia la *Tokio*. Ei au misiune comercială, dar' se zice, că aceasta e numai pretext, iar' adevăratul scop e să pregătească terenul pentru alianța celor două state.

Principalele Bulgariei *Ferdinand*, a plecat în 23 l. c. la Viena. Consiliul de ministri este însărcinat să conducere afacerilor statului, căt timp va lipsi principale.

### Din pîldile altora.

## Nationaliștii Slovaci.

Foile ungurești sunt tare năcăjite, că conducătorii poporului slovac nu să mai astimpă, ci mișcarea de redeșteptare națională, pe care au pornit-o de curând, o împinge mereu înainte, în mijlocul unei mari insuflarei a poporului lor!

Mișcarea a început-o, cum am mai spus, prin *adunări popolare*, în care iau înțelegere cu poporul asupra ținutelor ce să urmeze de vor fi alegeri noi de deputați pentru dietă.

Știi și Slovacii, că cu toată întrepunerea lor în alegeri, nu vor putea schimba fața dietei ungurești de azi, dar' cum ei n'au hotărît, că bună-oară noi Români, reținere dela alegeri de deputați, să folosesc de aceste prilejuri,

a hotarului eu ocasiunea comasărilor, și poate cu drept cuvînt. Dar' de s'ar plângere, nu fără caușă să arăge soțenii nostri dintre Beclan și Dej contra comasărilor. Că atât este de bătătoare la ochi împărțirea hotarelor p'aci, încât ori-ce străin, ce vede tot șesul cel frumos al Someșului, de ambele părți dela drumul țerei, jur-împrejurul satelor, până în deal spre nord, ear' spre sud până-n linia căii ferate, văzând acest simbure de loc tot formând mari complexe boierești, laburi căt vezi cu ochii, exclamă cără voe: și poporul nu să revolătă? Nu nici tipă? Da, nu să revolătă, nu nici tipă, că știe că cei-ce au făcut comasăriile astfel, sunt străini, sunt domni mari, cari țin și între ei și cu ei ține și judecata, și ministerul, și împărăția și D-zeu sfântul. Nu să văietă, dar' s'ar văietă de sigur dacă cineva de-ai lor le-ar fi făcut aceste comasări drepte, prin care ei, mititeii posesori sunt depărtați în fundul hotarului, ear' boierii, marii proprietari sunt cu tablele lor cele de sute de jugere jur-împrejurul satelor; atunci s'ar văietă și ar tipă.

Să ne abatem o leacă dela temă. Zice, că într'o făuriște se bătea fer și

mai mult pentru alt scop, decât cel al alegerilor însăși.

Foaia lor națională »Narodny Novini« (adecă »Gazeta poporului«) spune apărat în nrul seu dela 20 Iulie, că aceste adunări sunt o *școală*, în care poporul să fie pregătit a-și cunoaște *drepturile și datorințele* față de alegeri (alegeri în comună, în comitat și pentru dietă), dar' mai ales a-l face să-și cunoască *fîntele și doririle naționale*, pe cari trebuie să le spriginească prin participarea la alegeri de slujbașii în comună, la comitat și la dietă.

Să adunările conchamate (dintre care unele au fost oprite) au reușit să de bine, că foile ungurești vorbind de ele, nu-și pot stăpâni amăriștiunea, vorbesc par că ar avea o pară amară în gât...

Să e foarte frumoasă și bună înțelegerea între poporul și inteligența slovacă în jurul acestei mișcări naționale. Asta se poate vedea bine, privind de pildă numai programul unei adunări, ce e convocată pe una din zilele acestea (30 Iulie). Eată cine și despre ce se va vorbi acolo:

Antâi și 'ntâi adunarea e conchamată de *preotul* local (Andrei Hlinka din Turavice), și vor vorbi într'insa: *advocatul* Rudolf Marcovici despre însemnatatea alegerilor de slujbașii în comună, în comitat și de deputați la dietă; *preotul* Hlinka despre legile politice-bisericești, a căror schimbare o cere poporul slovac; *preotul* L. Ciulic despre legea de naționalitate; *medicul* Iuliu Marcovici despre dreptul de tipărire (libertatea presei) și despre dreptul de intrunire.

Precum vedem, un program bogat și luând parte la el căturari de toate stările, care vin să lumineze poporul.

E frumoasă această mergere mâna în mâna a inteligenților slovacă, și și mai frumoasă *ascultarea ce li-o dă poporul*, alergând la glasul lor chemător, — și noi o scoatemă astă la iveală ca un îndemn pentru poporul nostru, ca să fie și el asemenea următor glasului inteligenței noastre care adevăratul bine 'i-l dorește, și acolo unde il va chema, să meargă; unde și va zice că să nu meargă, apoi să nu meargă!

Căci prin asta ne arătam tari în fața dușmanului.

Eată Slovacii abia încep o mișcare mai frumoasă, și foile ungurești cu mult năcăz spun, că: »Pofta de politisat a Slovacilor

aur în una și aceeași casă, numai că la nicovale deosebite. Ferul sub loviturile ciocanelor facea o larmă, tipă, să văietă, de sta lumea-n gura lui; aurul răbdă și tăcea, cu toate că pe el poate fi bătea mai tare, că se lățise ca frunza cea mai subțire, de bătut ce era. Dar' dela o vreme nu se pută răbdă aurul să nu zică ferului: »Dar' tu ce te mai bocești atâtă? Să-ți fie chiar rușine! Nu vezi cum rabd eu?« — »Tie 'ti-e lesne a răbdă, — răspunse ferul, — că pe mine te bate un străin, dar' pe mine mă bate fratele meu, și să nu tip?«....

(Va urma).

## R I S.

### Nici dintr'a altuia..

Un Țigan fiind în mai multe rînduri prinț cu furtul, năcăjit zise:

»Vai de noi, acum am ajuns vremea, de nici dintr'a altuia nu poți trăi, decum din al tău.«

Împărt. de I. P.

crește mereu, în urma adunărilor celor de până acum, ținute parte cu isbândă de jumătate, parte cu *isbândă deplină!*

Și trebuie să fie lucru mare, când chiar aceste foi, cari mult adevăr despre noi îl tac, se văd silite a spune, că unele adunări de învățare a poporului, au avut isbândă *deplină*, acestea trebuie să fi fost *strălucite*, ear' cele despre care spun că «de jumătate», acelea au fost și ele depline!

Noi ne bucurăm, că Slovaci dău frumoase semne de viață națională, căci nu e departe timpul când ne vom avena earăsi *cu toții*, toate popoarele nemaghiare, în luptă națională nouă, și pe atunci vedem că vom avea în Slovaci tovarăși și mai buni și mai aprigi, decum avurăm în trecut.

## Scrisori către popor.

IV.

Șomcuta-mare, 14 Iulie 1899.

*Iubite prietene!* E timpul petrecerilor, al balurilor, adunărilor și concertelor, cari și la noi Români au luat un curs în adevăr îmbucurător, — cu toate că viața și traiul nostru ca cetățeni sună supuse multor prigoniri, suferințe și amărăciuni, în multe și felurite moduri.

Preoțimea noastră, de un timp începând să față în față cu istoria banului numită »ajutor de stat« ori »mila împărătească«. O istorie mai draconică ca aceasta nici că se poate cugeta, bine știind că ce înrăurire a avut și are banul, fie acela argint, aramă ori hârtie, asupra bietului muritor. Dovadă ne pot fi întâmplările zilnice, dar' mai ales pățania lui Iuda, care pentru 30 de arginți a vândut pe învățătorul seu, ear' lui își puse streangul de grumazi.

Dăscălimea noastră, tot așa e momentă în multe forme, ba cu premii, ba cu tot felul de făgăduieri, numai că se poate fi înstrăinată și împedecată dela împlinirea datorințelor particulare ce le are față cu neamul din care face parte. Vom vedea mai târziu cum vor și lupta și a învinge aceste istorii, atât preoțimea cât și învățătorimea noastră. După cum merg lucrurile, bucurie trebuie să cuprindă sufletele noastre, văzând că multimea oamenilor nostri puși în cumpăna istoriei, urgesc dela sine momelile puse la cale într'un mod așa de meșteșugit dar' nefiresc, dejositor și slugarnic. Cei slabii de țară sunt puțini, așa că nici cel necurat, nu mult se poate bucura de turmă, cu atât mai puțin de prețul ori valoarea lor, fiind numai niște drojdii, cari numai lăpădate sunt bune din sinul massei sănătoase.

Între așa împrejurări trăind, ne cade bine căte o zi de bucurie, zi de veselie, cu prilejul căreia nu numai că ne petrecem — cum li-s'ar pare unora — dar' ne mai și sfătuim și încurajăm asupra lucrurilor bune și folositoare, cum și a suportării năcăzurilor de cari alții ne fac parte în măsură destul de mare.

Și să mă crezi, iubite prietene, adunările multe, petrecerile cu joc și concertele ce se aranjează în toate părțile de Români, în butul reuvoitorilor, ne sunt dovede cea mai vie, că Românul n'a fost, ci are să fie.

Ai cunoscut și cetești zilnic, că nu numai în orașe, ci și în satele mai de frunte,

poporul nostru face petreceri naționale, unde se cântă horile lui și cântecele vițești, se vorbește despre înaintarea lui în toate ramurile vieții, se arată jocurile, portul și datinile, — ba se învață poporul la regulile vieții sociale, petrecându-și în mod cinstit, nu că și prin bârloagile puturoase ale cărcimelor jidovești.

Un fapt salutar și vrednic de urmat este, acesta, de care trebuie să ne înșufețim toți, cărora ne place a ne bate piepturile că dorim binele poporului, căci pătura cea cultă, inteligența noastră și până acum a avut vrednică de a ține umăr cu oricare din celelalte neamuri ale patriei în toate privințele. Pe viață socială a poporului nostru s'a pus prea puțină luare aminte în trecut, ceea-ce datori suntem a o face de aci încolo. Când vedem o comună întreagă adunată în petrecere la un loc, unde în frunte cu preotul, învățătorul și fruntașii satului »bărbați, junii, tineri« își petrec la olaltă, joacă, toăstăză, cântă și se veselesc frățește... oh! atunci trebuie să fim cuprinși de cea mai mare bucurie.

O astfel de zi în veselitoare am avut noi în 25 Iunie c., când s'a ținut petrecerea și concertul aranjate de »Reuniunea română de cântări a plugarilor din Șomcuta-mare. A fost o petrecere populară; însă ilustrată cu prezența unui număr de inteligență din loc, pot să zic tot ce are Șomcuta mai de valoare, mai scump și prețios.

Află, iubite prietene, că în aprecierea reușitei concertului coriștilor mei, nu mă pot pronunța, căci lauda de sine nu miroasă. Însă aplausurile și gratulările mai ales a străinilor împărtășite mie și coriștilor, mă îndreptățesc să cred și să te asigură, că reușita a fost foarte bună. Venit curat încă am avut 57 fl. din cari jumătate s-au dat fondului reuniunei, ear' jumătate coriștilor. Durere, preoțimea noastră din Chior, afară de prot. locului Ioan Sîrb, nici barem un preot nu ne-a onorat cu participarea.

Asculță-mă acum să-ți povestesc despre alții, ceea-ce o fac mai cu mare placere. Anume am a-ți împărtășit de astă-dată ceva despre balul »corului de plugari« din comuna Vișmortul, ținut în 18 Iunie, a doua zi de Rosalii, la care am luat parte și eu cu familia.

Am plecat de aici cu trenul de 2 ore d. a. și la 4 ore am sosit în comuna Pomii, unde trebuind a părăsi trenul am poposit la tinérul și harnicul învățător fost elev al meu George Zah, care cu drăgălașa-i soție ne-a primit cu mare bunăvoie.

Elie Pop.

(Va urma).

## SCRISORI.

### Din Șomcuta-mare.

— 11 Iulie 1899.

Așa se vede, că în era constituțională de astăzi, la noi Români nici petrecerile de joc și concertele aranjate de Reuniuni constituie pe baza statelor aprobatelor de ministru nu ne sunt scutite de șicanările și șovinismul unor mameluci, cari vreau să-și câștige merite patriotice cu orice preț.

Așa am patit-o noi cu petrecerea și concertul aranjate de »Reuniunea română de câ-

tări a plugarilor din Șomcuta-mare« la 25 Iunie a. c. Că 6 zile înainte de terminul petrecerei, când am înșinuat-o primăriei comunale, în loc de concesiune mă trezesc cu o oprire de la solgăbirile, în care oprește petrecerea, pe temeiul că »Reuniunea« nu e înșinuată, apoi fiindcă în program este și cântecul *Deșteaptă-te Române*.

Învățările erau trimise toate și dispozițiile pentru petrecere și concert făcute.

Am alergat la oficiul protopretorial cu statutele și l-am convins că Reuniunea noastră de cântări e aprobată după toate prescrisele legilor în vigoare, despre ce și dăsa are cunoștință, luând parte din oficiu și la adunările noastre generale.

Cu atâtă încă nu s'a îndestulit a ne da concesiunea, ci numai dacă din programul concertului vom lăsa afară punctul 1. »Deșteaptă-te Române«. După consultare cu dispres al Reuniunii, am fost săliți și ceda\*) și asa ni-să dat concesiunea. Eată, on red, în ce mod ne putem noi desvolta, validita — ba și petrece căte o zi bună, pe banii nostri și în patria noastră pentru a căreia apărare sacrificăm munca și sângele nostru.

Petrecerea și concertul au succes bine, cu toate că ospetii au fost numai din loc, cu excepția a 3 coriști din Vișmort și a cățiva tineri din jurul Șomcutei.

Am avut un venit curat de 57 fl., din cari 24 fl. 20 cr. a intrat în fondul Reuniunei, ear' 32 fl. 80 cr. s'au împărtit coriștilor și mie.

Suprasolvirile au incurse dela: Ioan Szabó, corist din Vișmort 50 cr.; Iosif Pop, cons. reg. și avocat în loc 50 cr.; Daniel Kovács, comerciant în loc 25 cr.; Nicolae Nilvan, adv., preș. Reuniunei 1 fl. 25 cr.; Dr. Aurel Nistor 50 cr.; Augustin Dragoș din Hideaga 1 fl.; Susana Pop n. Saplanțai 50 cr.; vîd. Ghițiu, dăscăliță 50 cr.; Dr. Victor Nilvan 1 fl.; Vasiliu Dragoș, avocat, not. Reuniunei 50 cr.; Cseh Károly, comerciant 25 cr.; Nyegrai Ferencz, of. 20 cr.; Bozsanczy Todor, primar comunal 50 cr.; Veszprémi 50 cr.; Eötvös Robert, pretor 50 cr.; Kovács, fönök 50 cr.; Dr. Olsavsky Gyula, adv. 50. cr.; Ludovic Man, apotecar 1 fl.; Véber Ignacz 10 cr.; Ioan Pop, amplioat la monetărie în București 10 lei; familia Hujer 5 lei; Roman 2 lei; Todor Ille, inv. în Selsig 20 cr.; Barna Benő, not. com. 50 cr.

Primească și pe această cale sincerele noastre mulțumiri toți aceia cari se interesează și sprințesc corurile de plugari.

Elie Pop, dirig. corului.

## IMPĂRĀTEASA-REGINĂ ELISABETA.

— Vezi ilustrația.

Anuarele sau programele școalelor noastre de mijloc (cum sunt gimnasiile, școalele de fete etc.), ce au existat acum de curând și dau seamă despre lucrările anului școlar trecut, cuprind și aducerii aminte despre Impărăteasa-Regină a noastră, Elisabeta.

Se știe, că Împărăteasa a fost străpunsă cu un pumnal, de parte de patrie, în Helveția, la 10 Septembrie anul trecut. Împărăția habsburgică a fost cuprinsă de jale adâncă și la aceasta au luat parte și așezările noastre culturale, aranjând sârbări școlare de jale.

Aceste sârbări sunt descrise acum în programele școalelor noastre, ear' în programă gimnasiului din Beiuș se alătură la descriere și portretul Reginei, pe care îl dăm și noi în nrul de fată

\*) Destul de rău, căci poesia »Deșteaptă-te române« nu este poesie oprită. Red.

# PARTEA ECONOMICĂ.

## Îmblătitul.

Cu privire la îmblătit avem să ne însemnăm trei lucruri mai de căpetenie, și anume: timpul când avem să îmblătim, locul unde avem să îmblătim și modul cum avem să îmblătim.

Ce se ține de timp, aceea o știe fiecare econom, că îmblătitul nu se poate face decât pe timp frumos. Pe timp ploios nu este cu sfat a îmblăti, deoarece pentru că apa poate să pătrundă în șiră și astfel să le strice, de altă parte, pentru că se pot uida și călca sumedenie de grăunțe.

De aceea și auzim cu prilejul îmblătitului adeseori zicându-se: «că de-ar ști plugarul căte grăunțe să risipesc până când le aşeză în coș, ar sta în cumpăna, că oare să mai semene ori nu?»

Locul unde să se vîrsește îmblătitul este în deosebite aria surei. Aceasta încă trebuie să fie pe timpul îmblătitului bine curățită și pe unde e stricată lipita cu pămînt, apoi circuită, dacă cumva nu este podită cu scanduri, pentru că să nu se amestece grăunțele cu pămînt sau țărînă și să nu intre prin găurile și crepăturile făcute în decursul anului.

Ariile surilor, pe la cei mai mulți din economii nostri, nu sunt destul de mari ca să poată încăpea pe acelea atât mașina, cât și grâul îmblătit, de aceea, acele pe timpul îmblătitului mai trebuie largite încătă și afară din sură, ca să nu cadă grăunțele în țărînă și prin iarbă. Aria făcută dinaintea surilor încă trebuie mai întâi curățită de iarbă, iar după aceea circuită cu pămînt și balagă.

Ariile surilor la economii nostri, pentru aceea

au fost făcute până acum așa mici, fiindcă îmblătitul se facea până bine de curând cu îmblăciul de mâna, pentru care nu se recerea atâtă loc.

Al treilea lucru de căpetenie la îmblătit este modul cum se face acela.

Până bine de curând îmblătitul se sevărsea, în lipsa mașinilor, cu îmblăciul de mâna. Chiar și astăzi economii mai săraci, cari au puțin de îmblătit, mai îmblătesc în modul acesta.

Dar' îmblătitul cu îmblăciul a avut și are acea scădere, că deoarece este tare ostenitor, de altă parte e și fără spor și când snopii nu sunt bine uscați, nu se poate nici îmblăti cum se cade, așa că mai rămân destule grăunțe prin paie.

Scăderile acestea le-au delăturat mașinile de îmblătit, cari mai la început se invîrteau de către lucrători, iar

astăzi sunt trase de puterea vitelor sau mînate de abor și electricitate.

Între mașinile acestea, pentru o parte a economilor nostri, sunt mai bune cele trase de puterea vitelor, cari deși nu aleg grăunțele din pleavă, totuși sunt destul de spornice și nu să receră atâția lucrători, ca la cele de foc.

Mașinile de foc, ce e drept sunt foarte spornice, dar pentru micul agricultor ele au și unele scăderi. Deoparte pe unde se îmblătește în comună, er' aceasta nu e aşezată pe loc șes, transportarea lor dintr'un loc într'altul este împreună cu mari greutăți, de altă parte nu se prea plătește așa bine nici mutatul dintr'un loc într'altul, pentru îmblătitul de câteva ore. Afară de acestea, când suflă numai ceva vîntul, pot deveni și primejdioase, fiindcă usor se poate aprinde din ele.

vînture grăunțele îmblătite, așa se recere și dela condicțorii mașinilor, ca aceia să le știe așea potrivit la fața locului, ca vitele să poată trage fără a se prea opini, apoi tabla de deasupra să stea așa aproape de dobă, după cum sunt de mari și grăunțele, ce voim a îmblăti.

Și tocmai aici se fac cele mai multe greșeli pagubitoare pentru proprietarii cari au să îmblătească, fiindcă conducătorii mașinilor de pe la sate, partea cea mai mare nu au nici o pregătire de Doamne-ajută, ci sau că prea strîng tabla lângă dobă și astfel zdrobesc o parte din grăunțe, sau nu o strîng destul și atunci grăunțele trec neîmblătite în paie și astfel se face daună însemnată celor ce îmblătesc cu asemenea mașini neregulate cum se cade.

Conducătorii mașinilor de foc, având o pregătire mai bună în privința aceasta, se vîrsesc mai bine îmblătitul și nu se prea pot întembla asemenea daune, decât poate atunci, când aceia nu au destulă băgare de seamă.

La îmblătitul cu mașina trasă de vite, economul trebuie să mai bagă de seamă și la lucrători, și anume că acestia să se șteore căt de bine paiele de grăunțe în arie și numai după aceea să le ducă și așeze pe șira de paie, care de sine se înțelege, încă trebuie făcută de un lucrător pricepător, căci altmintrele ușor se poate返turna sau poate pătrunde apa în ea și astfel paiele se pot strica cu desevîrsire.

Grăunțele îmblătite cu mașina de foc es alese și cernute de pleavă, căzând de-adreptul în saci, cu cari apoi se căntăresc și se așeză în coșuri sau hambare. Cele îmblătite însă cu mașinile de mâna sau trase de vite, trebuie mai întâi vînturate, apoi cernute și treerate și numai după aceea se așeză de îspravă la locul lor cuvenit.

Acstea sunt reînțele mai însemnate la îmblătit, reînțele, pe cari dacă economul le bagă bine în seamă, poate se vîrse și îmblătitul cu spor și fără nici o daună pentru el.

I. G.

## Stîrpirea șoareciilor.

Șoareci de casă, ca și cei de câmp sunt niște animale foarte stricăcioase economilor nostri, deoarece pe unde se înuibea într'un număr mai mare, fac o adevărată pustiire prin mâncarea și zdrobirea bucatelor de acasă sau de pe câmp. Ei se sporesc într'un număr de necrezut. O singură păreche poate da naștere într'un an la 200 de pui.

De aci ne putem explica foarte ușor, cum se pot înmulți de tare șoareci și ce ar fi dacă de pildă pe cei de casă



IMPĂRȚEASA-REGINĂ ELISABETA.

nu 'i-ar mai stîrpi pisicile și un soiu de câni mai mici de casă, ear' pe cei de câmp aricii, vulpile, șerpii, barzele, bufnițele s. a.

Șoareci de câmp pe unde să încubeează sunt adeverate lăcuse, fiind că ei rod nu numai sămănăturile, ci și peste fenețe fac cărări bătucite și le găuresc ca pe ciur, încât cu timpul pierde toată verdeata de pe ele. Pustiirea lor își ajunge culmea pe toamnă, când s'au sporit într'un număr mai însemnat și se pregătesc pentru iernat.

Si până acum s'au cercat fel și fel de mijloace pentru stîrpirea șoarecilor. Între acestea a fost și strichnul, un fel de otravă, în care se înmuiuau grăunțele de ovăs și apoi se punea prin găurile pe unde umblau șoareci. Dar' în cele din urmă s'a adverit, că otrava aceasta are și unele scăderi: deoarece la grăunțele înmuite în acea otravă pot să ajungă și unele paseri, de altă parte nu se prea poate procura nici de prin apotece așa ușor, decât cu adverință oficioasă, dela primăria comunală.

În timpul din urmă profesorul Löffler din Greifswald, în Germania, a făcut o încercare cu privire la stîrpirea șoarecilor, care a avut deplin succes. Anume învățatul profesor a luat de pe câmp un șoarece, care a pierit de oarecare boală lipicioasă, a desfăcut pântecele aceluia și în mațele lui a aflat un animalcul sau baccil, pe care el 'l-a numit: *bacillus typhi murium*, sau baccil de tifus pentru șoarerii. Pe acest baccil l-a mai înmulțit apoi pe cale măiestrită și 'l-a dat în urmă altor șoareci sănătoși închiși în colivie, pe cari 'i-a succes a-i omorî cu desăvîrsire. În urmă a scos baccilul și din acestia și mai înmulțindu-l pe cale măiestrită, a putut obține un fel de materie lipicioasă, care nu era altceva decât un fel de coleră pentru șoareci.

Profesorul Löffler a avut apoi prilej, ca să-și pună nouă să inventioneze la probă, și anume: în anul 1894 ivindu-se multime de șoareci pe câmpul Tesaliei, încât amenințau cu pustiire toate recoltele, a fost chemat de cără guvernul grecesc ca să facă o încercare cu baccilul numit de coleră. Încercarea lui a avut succesul dorit și spre mirarea tuturor, câmpurile Tesaliei au fost curățite de șoareci.

Procedura lui Löffler nu a fost tocmai așa de grea. El s'a apucat și cu baccilul adus de acasă a fert mai multă zamă de carne, de flori și de frunze de fén. În zama aceasta a înmuiat apoi miez de pâne, pe care 'l-a pus în găurile șoarecilor, așa ca să nu-l ajungă șoarele, de oarece acesta prin razele lui ar fi putut nimici baccili aflători pe acela.

Șoareci de câmp aflători în acele găuri, dând peste miezul de pâne 'l-au mâncat lacom și îndată s'au bolnavit așa, că în curs de câteva zile au trebuit să se prăpădească. Alți șoareci sănătoși dând peste cei bolnavi sau morți și voind a-i scoate afară din gaură, sau poate chiar a-i mâncă, s'au bolnavit și ei de aceeași boală și în scurt timp s'au pustiit toți șoareci de pe câmpul acela, parte prin găuri, parte după ce au eşit afară la suprafața pămîntului. Timpul

cel mai potrivit pentru stîrpirea șoarecilor s'a adverit a fi primăvara, când adecă nu prea au ce mâncă.

Pe urma încercărilor lui Löffler s'a luat apoi și directorul stabilimentului economic de chimie din Viena, Dr. Cornauth, care a ajuns la aceleași rezultate, așa că astăzi baccilul acela lipicios pentru șoareci se poate produce și pe cale măiestrită și se poate procura nu numai dela unele stabilimente de chimie din patrie, ci chiar și de pe la mai multe apotece mai însemnate, pe lângă o adverință oficioasă din partea direcțoriei comunale.

### Nutrirea galitelor.

#### Nutrirea puilor de găină.

După-ce puii es din ouă, cojile se deparează de sub cloca, ear' ei se mai lasă acolo în cuib, timp de două zile, ca să se întărească bine. După două zile să pot luda de pe cuib și se pot așeza într'un loc mai călduros, unde li-se dă și câte ceva de mâncare.

Mâncarea cea dintâi și cea mai bună pentru puii de găină este făina de cucuruz sau orz feartă în lapte dulce, din care apoi se amestecă un fel de mămăligă (smintit), care li-se pune spre nutrire. La o săptămână li-se mai poate da apoi și câte o mâncare de mălaiu mărunt pe zi, care-i întărește și ajută mistuirea, câte o mâncare de cartofi ferți și presărați cu făină, brânză de vacă, carne feartă și pisată s. a.

Pe lângă mâncare puii de găină trebuie să mai fie și adăpati la timp. Adăpatul urmează după săptămâna dintâi, căci mai nainte nu beau apă. Adăpatul trebuie să se facă totdeauna cu apă ceva mai stătută, căci adăpându-se cu apă prea rece puii răcesc și să cufuresc. Peste tot răceala puilor de găină nu le face bine. De aceea pe timp ploios și rece trebuie să se țină într'un loc mai săvântat și scutit de vînturi și curente de aer și pe unde umblă ei să se aștearnă paie de grâu sau de orz, ca să nu răcească la picioare și să aibă și unde scormoni până stau acolo. Unii crescători practici de pui de găină susțin, că timp de două săptămâni, când pămîntul e rece, ar fi chiar primejdios, ca să lași puii să umble pe afară.

#### Nutrirea puilor de gâscă și rată.

Puii de gâscă și rată la o zi după-ce es din găoace, se pot nutri cu smintit de făină sau tărițe, în care li-se mai pun și frunze de sălată tăiate mărunt, trifoiu, luternă s. a. Puii de gâscă la o săptămână, une-ori și mai curând se pot scoate la pășune, unde trebuie să aibă și apă curată de beut. Iarba unde pasc puii de gâscă să nu fie prea mare, ca să le ajungă la foale, căci când e udă sau cu rouă pe ea și aceia răcesc și să cufuresc. Puilor de gâscă le place să pască iarbă și apoi din când în când să fugă la apă și să bea.

Rățele, fiind că nu cloresc, ouăle lor se pun sub găini. Puii de rată îndată-ce es din ou trebuie să aibă apă nu numai de beut, ci și de scăldat. Nutremântul lor este ca și al puilor de gâscă: smintit de făină amestecat cu frunze de sălată, trifoiu sau luternă tăiate mărunt. În zilele dintâi li-se mai pot da și câteva ouă ferte amestecate în frunze de sălată. Puii de rată au lipsă totdeauna de apă proaspătă și curată. De aceea creșterea lor se poate face mai cu succes numai în apropierea vălilor și râurilor, unde încă își află o parte a nutremântului lor.

### Nutrirea puilor de curcă.

Puii de curcă să cresc foarte anevoie, de aceea să văd așa rar în curțile economilor noștri. Îndată-ce es din găoace și umblă după mâncare. Cea mai bună mâncare pentru puii de curcă sunt ouăle ferte tăiate mărunt, lângă cari li-se pune totdeauna și apă bună de beut. Puii de curcă sunt foarte gingași, de aceea în două săptămâni nu trebuie lăsați prin ploaie sau rouă. După două săptămâni se pot lăsa prin grădină sau pe altă pășune, când timpul e frumos, unde încă astă vermuțe și muscuțe cu cari asemenea să nutresc foarte bine. Pe timpul acesta li-se subtrage nutremântul de ouă ferte și să începe nutremântul de mălaiu fert, orz fert, tărițe de cucuruz, miez de pâne cu lapte, lapte acru, brânză s. a. La două luni puii de curcă capătă o boală, care ține până ce le ese creasta. Pe timpul acela trebuie nutriti din nou mai bine, și anume: cu ouă ferte, miez de pâne și puțin vin. Afară de aceasta trebuie feriti de umezeală și răceală, ear' curcanii bătrâni trebuie aleși din cei tineri, căci aceia se aruncă uneori asupra puilor atacați de boală și-i omoară îndată.

## SFATURI.

### Gunoiu pentru legume.

Între deosebitele gunoaie, cari se întrebunează la legumi, locul cel dintâi se cuvine gunoiului provenit dela vitele cu coarne. Gunoiul provenit dela cai, oi și capre fiind prea cald și aspru nu este tocmai de recomandat, ear' cel de porci, fiind cam rece, asemenea nu este bun. Gunoiul provenit dela pasările de casă, cel adunat de pe drumurile mai umbrate din comună, apoi cenușa, funginginea, compostul s. a. asemenea sunt gunoaie bune pentru legume.

Gunoiul provenit dela vitele cornute este mai bun în stare putrezită. Gunoul, precum și săpatul locului pentru legume, trebuie să se facă îndeobște toamna.

### Stîrpirea furnicilor.

Furnicile năvălesc pe timpul căldurilor mai mari, nu numai asupra altoilor din grădini, ci chiar și asupra plantațiunilor de arbori de pe strade și marginea drumurilor. Pricina acestei năvăliri este mierea de rouă, ce o depune pe frunzele arborilor așa numitul păduche de frunze. Furnicile îndată-ce astă undeva miere de aceea, năvălesc asupra pomilor sau arborilor și deodată cu aceea nimicesc și alte insecte și omide ce se află acolo. Prin această lucrare a lor ele devin încătușate folosite. Dacă însă vedem, că năvălirea furnicilor pe pomi și plantațiuni devin stricăcioase, atunci le căutăm locuințele (mușinoiale) lor, le împrăștiem, ear' locul acelora îl opărîm cu apă ferbinte sau aprindem foc pe aceleia. Unii grădinari mai preseară la rădăcina pomilor și pulbere de var nestins sau cenușe de lemn cernută, sau fac câteva inele de cleiu pe trupina pomilor, ca să nu se mai poată urca pe aceia.

### Apa de beut.

Beutura cea mai sănătoasă și cea mai întrebunțată este apa. De aceea e bine să cunoaștem când e bună sau nu, de beut.

Apa bună de beut e limpede, rece, fără culoare, fără miros și are gust plăcut. În ca legumele ferb ușor. Apa cea mai bună este cea de isvor. Si apa de fântână e bună,

dacă nu e sălcie și dacă în jurul fântânilor nu sunt locuri nesănătoase. Râurile, cari trec mai cu seamă prin orașele mai mari, ne dău o apă rea și vătămoare sănătăței, din cauza murdăriilor ce cuprind în acest cas trebue să filtrăm (curățim) apa prin niște aparate numite filtre. În lipsa lor o putem curăța ferbându-o sau bătându-o cu peatră acră.

Trupul nostru are întotdeauna lipsă de apă. Să nu bem însă prea multă deodată, mai cu seamă când suntem înferbentați, căci s-au văzut oameni îmbolnăvindu-se și chiar morind din această cauză.

## Știri economice.

**Boala de vite.** În comitatul Mureș-Turda bântuire de câțiva timp între vite boala de gură și de unghii, din care cauza fearte multe comune fuseseră puse la carantină. Acum boala fiind pe sfîrșite, iar în unele comune sfîrșindu-se de tot, zilele trecute au fost scoase de sub carantină comunele Sovata, Măgheruș, Nyárád-Gálvalva, Nyárád-Szentimre, B.-Madaras, K.-Adorján, Cs.-Totfalva, Böö și Bere.

**Pari de viie.** Un abonent al foii noastre are lipsă de 20–30 mii de pari de viie. Aceia, cari au de vîndut astfel de pari, sunt rugați a ne înștiința că mai în grabă, spuind și prețul parilor, la o sută sau o mie etc.

**Roadă, în țările vecine cu noi stă astfel:**

În Serbia grâul de toamnă e bun, cel de primăvară mai slab. Se aşteaptă o roadă mijlocie bună.

În Bulgaria sămănăturile sunt mijlocii, secerișul s'a început. Viile sunt frumoase, urezul și napii de zăhar să desvoală bine.

În România seceta în cele mai multe părți a nimicit grâul, săcara și rapița, precum și nutrețul; cucuruzul îci-colo să ține mai bine.

În țările Austriei în grâu va fi roadă mijlocie, cucuruzul s'a întârziat din pricina răcelilor, ovăsul va da o roadă de mijloc; făcul a suferit mult din pricina ploilor; poame vor fi puține.

## Din viața animalelor.

### Animale adoptate.

Se întâmplă și în viața animalelor, că un animal (dobitoacă) adoptează (se ia de suflet) și crește pe un altul de alt soiu.

În privința aceasta un veterinar (doctor de vite) francez a făcut o probă interesantă cu un *miel* rămas orfan, încercând să-l hrănească la o *cățea*. A pus mielul să sugă la căteauă, ai cărei pui au fost pustiții și îngropăți. La început căteaua era străină de miel, mai târziu însă, când avu lapte destul, s'a impăcat cu soartea și a lăsat pe miel să o sugă, ba l-a adoptat chiar. Căteaua și mielul începură să iubă atât de mult, încât «mama» grijea bine pe «fiul» seu. Era interesant să vezi, cum cânele, din firea lui sălbatic, suferea cu cea mai mare blândețe pe miel și cu cătă drăgoște lingea pe micul animal, când acesta sătul sărea cu sburdănicie încoace și încolo.

# SCOALA ROMÂNĂ.

## Ceva privitor la chestiunile noastre școlare.

*Disertație de Elena Biju, învățătoare în Caransebeș.*

(Urmare).

### II.

Până aci am privit școala poporala ca loc de educație pentru generația nouă. Dacă în cele următoare vorbim și despre învățămînt, vedem că scopul învățămîntului în școala populară, nu este numai educativ, ci și instructiv. Învățătorul trebuie să învețe educând sau să educă învățând pe școlarii sei și acesta este adevăratul scop, pe care ar trebui să-l urmărească școala poporala.

Dacă vom ca învățămîntul să se numească educativ, atunci el trebuie să fie veritabil, practic, clar și durabil.

### 1. Veritatea învățămîntului.

Pentru-ca învățămîntul să fie veritabil, să recere ca conținutul prelegerii să fie veritabil. Conține prelegerea date false, atunci învățămîntul nu are scop cultural, căci învățătorul nu e pus ca să îngreuneze spiritul copilăresc cu date false, ci să-l aducă la calea adevărului. Să nu spună multe, dar' ce spune să fie adevărat. Învățătorul să se ferească de cuvinte cu mai multe înțeleșuri și de frase goale. Copilul trebuie, la fiecare cuvînt al învățătorului să știe ce are de cugetat.

Pentru-ca învățătorul mai sigur să-și ajungă scopul să recere, ca el să se folosească de manuale bune, să-și facă preparația în scris și dacă obvine vre-o greșeală în decursul prelegeriei, el să nu treacă indiferent mai departe, ci să o recunoască și să o îndrepte.

Veritatea este atestatul unui suflet curat, unei inimi nobile și a armoniei între D-zeu și om. Ce este adevărat este și natural, ce este natural este adevărat.

### 2. Practicitatea învățămîntului.

Având școala poporala să se îngrijescă de cultura puterilor intelectuale, ale copiilor, trebuie învățătorul să facă învățămîntul practic. Practicitatea învățămîntului depinde dela conținutul și forma lui.

a) vorbind despre conținut trebuie să fim cu considerare la alegerea și împărtășirea materiei de învățămînt.

La alegerea materiei de învățămînt învățătorul practic grijește mult, ca să aleagă ceea-ce contribue mai mult la cultura neamului nostru, după aceea grijește mai departe, ca cugetarea, vorberea, cetirea, scrierea și socoteala să fie bine exercită. Dacă greșește aici, greșită este baza culturii omenești.

Este o imprejurare tristă a timpului nostru, că prin grămadirea de material din tot felul de obiecte de învățămînt să perd acele elemente culturale, cari fără osebire ar trebui să fie insușite fiecăruia om.

Pentru-ca materia de învățămînt să se propună în măsură asemenea, învățătorul practic face împărtășirea după un plan mai nativ statorit și nici-când să

nu se abată dela principiul pedagogic că: mai bine mai puțin, dar' acel puțin să fie bine ales și bine înțeles;

b) nu este de ajuns, ca conținutul să fie practic dar' și metodul.

Metodul cel mai practic este cel natural. Dacă el nu corespunde naturei omenești, puterilor intelectuale ale copiilor și naturei obiectului, care să propune, atunci, fie resultatul acelei proponeri ori-cât de favorabil, metodul nu se poate numi practic.

Natura este mai tare decât omul, ea își are legile ei proprii și prin ele domnește. Numai pe acela îl ascultă natura, care mai nainte a ascultat de ea. Calea cea adevărată la învățămînt este dar' și aici observarea naturei.

### 3. Claritatea învățămîntului.

Ca învățămîntul să-și ajungă într-toate scopul, el trebuie să fie și clar. Pentru-ca învățămîntul să fie clar, învățătorul bun trebuie să aibă în vedere următoarele principii :

1. predarea să fie intuitivă;
2. desvoltarea să fie genetică;
3. cursul să fie firesc.

1. Pentru-ca să se mărească energia și interesul școlarilor pentru învățămînt, să recere ca învățătorul să expună școlarilor sei lucrul despre care este vorba. Școlarii să cuprindă bine cu ajutorul simțurilor lor singuraticile părții ale obiectului expus. Întâiul intuirea părților singuratici și după aceea păsim mai departe la priceperea întregului. Este un adevăr necontestabil, că tot efectul metodului elementar este intuitiunea. La intuire trebuie învățătorul să țină în incordare puterea de cugetare și judecată a școlarilor sei, ca ei să căștige idei clare despre cele văzute și cunoscute, ca astfel cele văzute și cunoscute să fie și bine pricepute. După aceea să grijească, ca cele pricepute să le știe școlarii legă așa în conștiință lor, încât la întrebarea învățătorului să urmeze răspuns că se poate de clar și precis, ca de timpuriu să se dedee să vorbească o limbă frumoasă și simplă și din ce în ce să se desvoalte în ei tot mai multă energie, voe și interes pentru cele-ce vor urma. Așadar școlarii trebuie conduși dela concret la abstract, dela intuiție la pricepere.

Priceperea este dar' rezultatul celor căștigate prin intuiție, ea este productul propriu al școlarilor.

2. Pentru-ca învățămîntul să fie clar, să recere ca desvoltarea să fie genetică. Desvoltarea este genetică atunci, când învățătorul dă școlarilor ocazie a se cufunda în părți singuraticice.

Ori-ce pricepere, ori-ce lege, ori-ce regulă să se formeze înaintea ochilor școlarilor. De aceea învățătorul trebuie să înțeleagă dela acele elemente prin cari mai ușor se ajunge la priceperea întregului. Învățătorul practic pune pond pe aceea, ca elementele învățămîntului să fie clare și precise, fără de ce priceperea întregului e cu neputință. Cu cât învățămîntul este mai elementar, cu atât mai de durată este el.

(Va urma).

## Din tractul Somcutei și Nireșului.

**Supraveghetori școlari. — Examen în Posta-Săpăia.**

În prețuita »Foaia Poporului«, în un număr din a. c. s'a publicat raport și despre adunarea Reuniunii învățătoarești filiale din tractele protopopești Somcutei și Nireșului-mare, azi conduse ambele tracete de Ioan Sîrbu, protopopul Somcutei.

Amintita Reuniune filială, în adunarea sa ținută în anul trecut la Somcutea, pentru înaintarea învățământului poporal a ales 4 învățatori, cari fură insărcinați cu supravegherea școalelor din tracte, fiind aceste împărțite în patru cercuri de supraveghere.

Între cei patru supraveghetori a fost ales și subscrisul și despre sarcina mie încredințată am raportat la timpul meu adunării. Despre acest raport voi scrie cu alt prilej. Acum vă împărtășesc un mic raport despre **examenul din Posta-Săpăia**, ținut în ziua de 14 a lunii lui Maiu, care era o zi de sărbătoare, și de altcum însă pentru amintirile comune era sărbătoare după, căci ziua examenului, har Domnului, în cele mai multe locuri, se ține de sărbătoare. Sala de învățământ era împodobită cu ramuri de arbori ear padimentul acoperit cu iarba verde; poporul era îmbrăcat în vestimente sărbătoarești și adunat în număr frumos.

Era de față antistia comună din ambele comune, apoi curatorimea bisericei și senatul școlastic.

Cu conducerea examenului a fost încredințat dl. Ioan Simon, preotul local.

Examenul s'a început la 2 ore p.m. cu o cuvântare a lui paroch, apoi a urmat examinarea din obiectele de învățământ. Elevii au dat răspunsuri foarte bune, cari au indeslăt publicul ascultător, ceea-ce s'a văzut de pe fețele lor vesel.

Dominul inv. Stefan Popu, ca să reșplătească osteneala elevilor le-a împărtit și niște premii de iconuțe colorate, spre marea bucurie a băieților.

M'am depărtat cu sufletul plin de bucurie, dând din adâncul inimiei, că să deo D-zeu mulți învățători nației noastre ca și cel din comunele amintite.

**Ioan Belbe**, inv. și supraveghetor de școale,

## Din Bihor.

Despre maghiarisarea școalelor din părțile bihorene »Tribuna« publică următoarele stiri triste, ce î-le împărtășește un corespondent din partea locului:

Bihor, 14 Iulie n.

În jurul Orăzei-mari școalele de stat se sporesc în mod pe căt de îngrijitor, pe atât de revolător. Am ajuns deja acolo, încât însuși preoții îndeamnă poporul să suplice după aceste școale, pentru că să poată fi dotați cu 60 (zi și secesci) fl. pe an pentru catechisare! Astfel s'a întemplat și în comuna Leș, unde preotul locului cu numele Sîrb, își trimite băieții sei în mod demonstrativ la școala de stat, deși există în comună și o școală confesională!

Întreb: Consistorul din Oradea, condus până acum de nou alesul episcop, ce măsuri are de cuget să iee față de acest preot din Leș?

In comuna Tinod, preotul Morărescu, pentru a-și putea valora un intravilan de nici o valoare, și-a indemnăt poporul, și a efectuat înființarea școalei de stat pe acest intrava-

## FOAIA POPORULUI

**vilan**, astfel apoi școala confesională existentă s'a nimicit.

»Preotul Morărescu figurează ca **asesor la consistorul condus până acum de vicarul Goldiș**. Acest Morărescu, întrebându-l cineva odată, că ce are de cuget dînsul și consoñii sei cu faptul rușinos, că se angajează de apostoli ai școalelor de stat, cu o cutezană și un cinism ne mai pomenit a răspuns că: nu-i e rușine, din contră își fine de onoare patriotică de a propaganda înaintarea culturii printre poporenii, care cultură e mai nobilă și superioară culturii naționale românești!

În comuna **Hidișelul-de-sus** (lângă Oradea-mare), în care sunt 200 numeri de case, n'a existat școală, de când există comuna. Ear' în vederea înființării unei școale confesionale, de vreo 25 ani încocă incassează antistia dela fiecare casă câte 25, 30, 50 cr.

Astfel din an în an s'au adunat sume destul de considerabile, cari elocându-se la o bancă jidovească, în Orade, astăzi formează un capital însemnat. Si eată, acest capital adunat din filerii căstigați cu multă sudore de cătră bieții ferani, acum se întrebunează pentru clădirea școalei de stat!

Numai lăta mai notez, că această nefericită comună se află în și mai nefericitul tract al protopopului Orăzei-mari, **Toma Păcală**.

Voind a cruța pe on. public cetitor, deocamdată mărginesc la raportarea »numai« a acestor casuri.

### Călătorul.

## O carte de însemnatate.

Va apărea o carte de mare însemnatate pentru învățători. Rugând învățătorimea a da tot sprințul seu autorului, lui P. Conda, publicăm aci apelul ce l face să-și care este următorul:

### Avis și apel!

Am onoare a avisa p. t. public, în special domnii învățători și directori școlari, că voind a răspunde unei lipse de mult simțite, voi scoate în curând de sub tipar »Drepturile și datorințele învățătorului confesional«, op lucrat pe baza regulamentelor școlare și a statutelor organice de ambe confesiunile (gr. cat. și gr. or.), precum și a hotărîrilor emanate dela aceste consistoare, amplificat cu toate legile și ordinațiunile ministeriale rămase încă în vigoare, parte explicăte, parte adresate în text original și traduse. Opul va cuprinde tot ce se referă la viața internă și școlară; referințele învățătorului cu fondurile bisericesti și civile, afaceri de alegere, de transmutare, milie, pensiune, dare, procedura disciplinară în toate fazele ei, ingerența statului în procedura disciplinară etc. etc.

Având în posesie toate legile și ordinațiunile ministeriale explicătoare, precum și toate judecățile curiale dela 1868 începând, toate ordinațiunile consistoarelor noastre și hotărîrile lor în causele învățătoarești, voi da în mâna învățătorilor nostri cel mai îndemnatic căluz în toate afacerile lor publice și private.

Cei ce vor prenumăra acest op până în 15 August st. n. a. c., trimițând subscrisului 1 fl. 65 cr., vor primi opul după apariție franco, ear' după acest termen opul va costa francat 2 fl. 10 cr.

Totodată rog p. st. mei colegi, ca aceia cari sunt în posesia a ori-ce hotărîri emanate dela consistoarele noastre, ori dela comitetele administrative

(megyei közigazgatási bizottság), încât acele privesc direct ori indirect cause învățătoarești, ori afaceri de disciplină, să binevoiască a 'mi-le împrumuta, trimițându-mi-le în plic francate cel mult până la 10 August s. a. Numai actele ce n'au fost circulate, și de caracter local, rog a 'mi-se trimite.

În speranță, că colegii mei vor primi cu bucurie și vor abona grabnic un op atât de necesar, subsemn cu toată stima:

**Petru Conda,**

Kis-Sebes – (Kolozs-megye).

NB. Toate ziarele noastre sunt rugate a reproduce acest avis.

## Adunare învățătoarească.

### Convocare.

Adunarea generală din acest an a Reuniunei învățătorilor români gr.-or. dela școalele confesionale din diecesa Caransebeșului, conform §-lui 17 din statute și a decisiunii luate în ședința comitetului ținută la 1/13 Iulie a. c. se convoacă în Orșova, pe zilele 8/20 și 9/21 August.

La această adunare se invită cu tot respectul: a) p. t. domni membri fundatori, ordinari și onorari ai Reuniunei; b) p. t. Reuniuni învățătoare române; c) toți iubitorii de înaintarea școalelor și a învățământului poporului nostru român.

### Programul adunării.

Duminică, în 8/20 August, înainte de ameazi:

1. La 9 ore dimineață toți membri și participanți se întrunesc în biserică gr.-or. rom. din Orșova și asistă la sf. liturgie împreună cu chemarea spiritului sfânt. 2. După liturgie întrunire în localitatea destinată pentru ținerea adunării. 3. Deschiderea adunării. 4. Raportul general al comitetului despre activitatea Reuniunei în decursul anului adm. 1898/99. 5. Raportul cassarului. 6. Raportul bibliotecarului. 7. Alegerea comisiunilor pentru censurarea raportelor de sub punctele 4, 5, 6, a unei comisiuni pentru înscrierea de membri și incassarea taxelor dela membri și a unei comisiuni speciale. 8. Presentarea exhibitorilor.

### După ameazi:

9. La 3 ore: Raportul comitetului asupra ABC carte de cetire pentru elevii clasei I. de Iosif Moldovan și consohi, învățători în Arad. 10. Raportul comitetului asupra temei: Intre cărțile didactice admise să se constate, cari sunt cele mai bune pentru școalele noastre poporale din diecesă. 11. Raportul comitetului asupra temei: Chestiunea grafiei și ortografiei române.

Luni, în 9/21 August, înainte de ameazi:

12. La 8 ore dimineață disertații ori lectiuni practice din partea membrilor. 13. Rapoartele comisiunilor.

### După ameazi:

14. Statorirea budgetului pe anul 1899/1900. 15. Defigerea locului pentru adunarea generală viitoare. 16. Propuneri din partea membrilor. 17. Alegerea biroului și a comitetului pe anul 1899/1900. 18. Alegerea comisiunii pentru autenticarea procesului verbal. 19. Închiderea adunării.

Din ședința comitetului Reuniunei învățătorilor români gr.-or. dela școalele confesionale din diecesa Caransebeșului, ținută în Vîrșet, la 1/13 Iulie 1899.

**Traian Lintă**, **Ioan Marcu**, vicepreședintele Reun. not. gen. al Reun.

## Răvasul școalei.

**Examen în școala de lucru femeiesc din Sibiu.** În 20 Iulie 1899 s'a ținut la școala de lucru femeiesc din Sibiu, sub presidiul dlui episcop ev. aug. Dr. Müller, examenul de vară, astănd la acela un public numeros și distins. Școala e susținută de Reuniunea damelor evang. Presidentă doamna Matilda Gebbel, soția consilierului ministerial Carol Gebbel. Ca profesoare de specialitate sunt aplicate Maria Filtsch și Friderica Henrich. În discursul ținut după examen, dl episcop a recomandat elevelor studierea mai departe în cele economice casnice și a mulțumit totodată puterilor didactice pentru succesul raportat cu elevile.

După examen publicul asistent s'a delectat în expozițiunea elevelor aranjată în 2 sale cu multă artă și gust. Au fost expuse obiecte pregătite cu împreună de ace, îndrăg, înodare, încadrare, cusutul cu mâna și cu mașina, haine și alte vestimente gătite de eleve, broderie, desenuri liber și de croit. Școala aceasta au frecuentat-o între altele și următoarele Române: Cursul III. Eugenia Tăbăcar, care a câștigat diplomă și pentru școale superioare și Eugenia Grecu. Cursul II. Aurelia Bárdosy, Luisa Duma, Maria Popp și Elisaveta Prașca, ear' cursul I. doamna Maria Popescu. Toate au expus din luerurile lor cele folosităre mai multe exemplare, secerând prin asta lauda și recunoștința superiorităței școlare și a publicului asistent, ear' părintilor măngăiere și bucurie pentru progresul lor.

**Scoală de fete în Zlatna.** Ministrul de culte și instrucțiune publică va înființa încă în decursul anului curent o nouă școală de fete în Zlatna.

**Avis.** P. t. despărțiminte ale »Reuniunii învățătorilor români gr.or. dela școalele confesionale din diecesa Caransebeșului«, sunt prin aceasta provocate a substerne subscrisului presidiu toate operatele menite pentru adunarea generală din acest an, și anume cel mult până 8 August st. n. a. c.

Bocșa-montană, 6/18 Iulie 1899.

Pentru presidiu:

**Ioan Marcu,**  
notarul general al Reuniunii.

**Adunarea generală a Reuniunii învățătorilor arădani din dreapta Mureșului, ținută Sâmbătă și Dumineca trecută în Moneasa, a fost căt se poate de impunătoare din toate punctele de vedere. S-au întrunit cu acea ocazie peste 400 de persoane din toate patruile societăței. Din raportul general al comitetului, precum și din disertațiunile puse la ordinea zilei, s'a putut vedea că numita Reuniune face progrese mari.**

**„Foia pedagogică“** Apare în Sibiu la 1 și 15 a fiecărei luni. Abonamentul: 1 an 8 fl., 1/2 an 1 fl. 50 cr. Pentru România pe an 10 lei. Anul III, nr. 13—14 dela 1—15 Iulie care are următorul cuprins: Cuvântare rostită la încheierea anului școlar 1898/99 la seminarul Andreian, de prof. D. Comșa. — Disciplina scolară, de Nicolau Simulescu, director și învățător la școala din Apoldul-de-jos. (Urmare). — Modele de lecții: Fata săracului cea isteață. Poveste de P. Ispirescu, de Dr. Petru Span. — Cari sunt cauzele, din cari nu prea progresăm în învățămîntul educativ în școalele poporale dela sate? De inv. Paicu. — Din literatura scolară. — Informații. — Felurimi. — Corespondență.

**Concurse.** Sunt de ocupat posturile învățătoarești dela școalele gr.or. din comunele: Lancerem, Răhău, Pianul-de-sus, Pianul-de-jos, Sugag, Daia, Vingard, Cioara, Rechita, Deal, Cacova (protopresbiteratul Sebeșului), Porțești, Porumbacul-superior, Porumbacul-inferior, Sărat (protopresbiteratul Avrigului), Boița (proto-

presbiteratul Sibiului) două posturi, și un post de învățătoare în Jina (protopresbiteratul Mercuriei), Alun cu filia Bunila și Vadu-Dobrei, Hășdeu-Dobâca și Goles, Federi-Fizești, Valea-Sângiorgiu și Grid, Livezeni, Nădăștia-superioară, Petrila (Brad), Petrila-Gârgura, Sântă-Maria-de-peatră (protopresbiteratul Hațegului), Agnita, Alțina, Fofeldea, Marpod, Proștea, Vîrd (protopresbiteratul Agnitei), Cacova, Săcel, Sibiel (protopresbiteratul Seliștei) — toate cu salar de căte 300 fl.

## CRONICĂ.

**Monachul Eusebiu.** Dr. Remus Roșca, directorul seminarului teologic-pedagogic din Sibiu, în 8/20 Iulie a fost tuns într-un monach din partea arhimandritului Hamsea, în mănăstirea dela Bodrog. Numele monachal îi este Eusebiu. Dorim noului monach Dr. Eusebiu R. Roșca viață îndelungată și rodnică pe terenul bisericesc, pentru că la mai înaltă treaptă să se învrednicească.

La „Reuniunea sodalilor români din Sibiu“ s'a înscris membru ajutător: Dr. Ioan Mihu, directorul băncii »Ardeleană« din Orăștie; Traian Pop, funcționar la »Concordia«; Petru Dragomir, cancelist avocațial, Eugen Vancu, funcț. la »Albina« și Vasile C. Osvadă, contabil la »Tribuna«, ear' de membri ordinari: Carol Mikloș, măiestru măsar, Nicolae Pascu, sodal pantofar, Ioan Luca, sodal pantofar, Iuliu Iacobescu, sodal frizer, Petru Bota, sodal croitor și sodalii frizeri de naționalitate sârbă Milan Popadici și Milan Gavrancici.

**Distincție rară.** Dl Musicescu, cunoscut și la noi, profesor al conservatorului de muzică și șeful corului metropolitan din Iași, a primit zilele acestea, dela Petersburg, prin consulatul imperial al Rusiei, un decret prin care e numit membru al congresului arheologic care se va ține la Kiev, dela 1 până la 25 August.

**Cas de moarte.** Cetim în »Epoca«: Aflăm cu adâncă părere de rău, că novelistul Dumitru Stănescu a incetat din viață, la Axen-Fels, în Elveția, unde se duse ca să-și caute sănătatea.

Răposatul a dirijat cu multă competență »Biblioteca pentru toți« și a scris novele pline de gust și humor.

**Dr. Zosim Chirtop,** avocat în Câmpeni, s'a înscris membru fundator la »Societatea pentru fond de teatru român« cu taxă de 100 fl.

**Isbanda Românilor.** În comuna Hurez (Nântă), comitatul Sătmar, până acum antistitia comunală era compusă întreagă numai din Maghiari. Zilele trecute fiind alegere Români au trântit pe toți Maghiarii. Acum întreagă antistitia e alcătuită numai din Români. Lucrarea terminată cu rezultat așa de strălucit, a fost organizată și condusă de preotul local.

**Dela gurile Tisei.** După cum suntem informați, în comuna Sescherin (protopopiatul Panciovei) așezată la gurile Timișului, și în apropiere de locul unde se varsă Tisa în Dunăre, încă în anul acesta se va ridica o școală română. Va mai veni rîndul și la alte comune mixte, române-sârbe din colțul sud-vestic al Bănatului, încât, față în față cu Belgradul Sârbiei, vom avea școale românești. Noroc să dea Dumnezeu!

**Biserica nouă.** La Mramorac, comună așezată între Panciova și Biserica-albă (Bănat), se va edifica în cu-

rînd o biserică română ortodoxă. Planurile s'a compus de arhitectul român Adrian Diaconovici în un stil specific daco-românesc. Cheltuielile sunt specifice cu 22.000 fl. înțelegându-se numai spesele zidirei, exclusive decorațiunile interne. Încep, dar mergem înainte.

**Grindină.** În 21 Iulie a bătut în hotarul Sighișoarei grindină împreună cu vîfor puternic. La Agnita vîforul a stricat dâlma căii ferate, așa că trenurile au trebuit să se oprească în calea deschisă.

**„Büdös zsidó“.** În Rodna-veche patrioții întemeiaseră o bancă (»Bankszövetkezet«) pentru a contracara acțiunea băncii române »Fortuna«. O parte mare din capital constă din banii comunelor. Cassar la »Szövetkezet« a fost adus un Kis Andor, mare patriot și ninerat al societăței maghiare. Coconul Kis însă — după cum ceteam într-o corespondență a »Gazetei« — a păpat vre-o 5000 fl. din banii băncii. Aflând direcțiunea despre isprava lui Kis, s'a mulțumit a-i rade câteva palme și a-i da tălpășita împreună cu epitetul »büdös zsidó«. Din Maghiar neaos și patriot mare a ajuns să fie numit »büdös zsidó« și dat de gol, că odinioară să chama Klein. Alte demersuri nu s'a făcut contra lui, de sigur, ca să nu afle lumea, că ce bună chiverniseală e la »Szövetkezet«-ul pus în coastele »Fortunei« românești.

**Pentru pantofari.** Camera comercială și industrială din Brașov face cunoscut, că pe seama honvezimei sunt a se lifera 10.000 de »boconci« și 10.000 de pantofi ușori. Conform dispoziției ministerului de honvezi boconci vor fi plătiți cu 4 fl. 90 cr. părechea. Marfa e a se trimite până cel mult la finea lunei Martie 1900 la »Depoul central reg. ung. de montaj pentru honvezii« în Budapesta. Ofertele timbrate cu 50 cr. de fiecare coală de hârtie, fără considerare la numărul subscrigerilor (se pot asocia mai mulți însă într'un ofertă), au să fie trimise până cel mult în 20 August a. c. la »Camera comercială și industrială« din Brașov, de unde cei interesați pot căpăta informații detaliate.

**Sicane ungurești.** Ca în toți anii, și în anul acesta cu prilejul sărbării hramului bisericiei din Șișești autoritățile au trimis 40 gendarmi, ca să opreasă poporul a merge la biserică. Judele cemunal a primit porunca să veștească oamenilor că nu le este iertat să meargă în ziua aceea la biserică, ear' tinerii din jur au fost opriti în drum de gendarmi și duși înapoi între bâionate.

**Fén ardelean în România.** Inspectorii domeniali Bălăceanu și Munteanu au cumpărat din Ardeal 9000 vagioane de fén în preț de 6,300.000 lei, ear' meiu au cumpărat în preț de 300.000 lei.

**Petrecerea meseriașilor din Hațeg.** Societatea meseriașilor români «a tălparilor și a cismășilor din Hațeg» a aranjat a treia zi de Rosalii o petrecere în hotelul »Coroana« din Hațeg, care, mulțumită poporului și inteligenței a reușit peste așteptare.

La venitul de 108 fl. 10 cr. au contribuit cu suprasolviri d-nii:

Tit Vespasian Gheaja, protopresbiter, Mihail Bontescu, Dr. George David, Augustin Straițar, Alexandru Vladane, Samoil Vladane, Pompei Popescu, Aneta Todose, Ludov. Suciu Cesar Todose, Luter Gustav, Cornelius Popoviciu, Marcu Todose, George Bugner și Nicolae Roșca, căte 50 cr. Dr. Aurel Vlad, Victor Bontescu, Ioan Muntean, Ioan Baciu, și Petru Clecan, căte 1 fl. Dr. Gavrilă Suciu, avocat 2 fl. și Iuliu Duma 10 cr.

Primească toți P. T. marinimoșii contribuenți și sprințitorii causei și pe această cale din partea societăței tălparilor și a cismașilor din Hațeg cele mai sincere și călduroase mulțumiri, pentru frumosul sprigint atât material cât și moral ce ni-l-au oferit cu această ocazie.

Nu putem trece cu vederea a nu exprima mulțumitele noastre proprietarului hotelului lui Ioan Baciu pentru favorurile făcute, precum și călușerilor: vătavului Romul Popescu și colegilor sei: Alexandru Văsii, Nicola Popescu, Ioan Doboi, Alexandru Jan, George Văsii, Alexandru Milotin... care au făcut prin fermecătoarele jocuri naționale: călușerul, Bătuta și Hora Griviței ca petrecerea să aibă un caracter curat românesc.

Din adunarea generală extraordinară a societății tălparilor și cismașilor români.

Hațeg, la 15 Iulie 1898.

**Teodor Făgăraș,** Nicolae Sanzian,  
președinte. secretar.

**Constantin Popescu,**

cassar.

**Dar bisericesc.** Comuna Cârpa, de sub poalele muntelui Sareu, fiind o comună mică și săracă, și fiind biserică noastră gr.-or. română în haine bisericești foarte săracă, spesând întreg capitalul ei pentru astrucarea turnului și repararea întregei biserici, neavând cu ce să-si procure un rînd de ornate bisericești, subscrisul m-am adresat către d-nii Mihail Cimpoca de Serova, major în Alba-regală și George Trica, căpitan la institutul geografic din Viena, pentru ajutorarea cumpărării unui rînd de ornate bisericești, — ca către unii fii născuți din comuna Cârpa. Așa vrednicul major dela regimentul Graf Ilacič nrul 69 din Alba-regală Mihail Cimpoca de Serova, întru aducerea aminte de răposați sei părinți, a dăruit pe seama bisericii noastre un rînd complet de ornate bisericești în preț de 80 fl. v. a., ear' harnicul căpitan din institutul geografic din Viena, Georgiu Trica, colectând și contribuind și dînsul spre susnumitul scop, ne-a trimis suma de 26 fl. 50 cr., la care sumă au contribuit următorii stimati d-ni din Viena. Georgiu Trica sus numit căpitan a contribuit cu 5 fl. v. a., mult stimata'i domnă Dominica Trica 3 fl. fiii lor Alexandru și Maria Trica cu eate 1 fl.; Pavel Boldea, paroch militar 5 fl.; Grigorie Trailevici, major la institutul militar geografic 2 fl. și mult stimata lui doamnă Otilia Trailevici 1 fl.; Alexandru Lupu, colonel 2 fl.; Nistor Uscatu, oficial de cassă 1 fl.; Danil Politiă, oficial la ministrul de răsboiu 1 fl.; Iohan Michescu 1 fl.; Petru Ghimbosiă, oficial postal 1 fl.; Cojocariu, farmacist 50 cr.; Dr. Lazar Popoviciu, medic 1 fl.; Dr. Emil Doctor, medic pract. 1 fl.; — deci pentru această faptă mareță creștinească, primească sus numiții domni și pe această cale ferbințile noastre mulțumiri, rugând pe bunul D-zeu ca să le dăruiească viață îndelungată, ca în viitor să poată pune și îndeimne și pe alții a contribu la atari fapte nobile creștinești ear' celor răposați în Domnul pentru cari s-au făcut darul sus numit zicem: fie-le țărăna usoară și memoria neuitată!

În numele comitetului parochial  
**Nicolae Usonescu,**  
preot gr.-or.

**Foamete în Croația.** În urma exundărilor din luna trecută și din cea curentă și a viforelor ce au bântuit în Croația și Slavonia, roada a fost nimicită în multe ținuturi, aşa, că populaționea e amenințată de foamete. Pentru a lăua mijloace de ajutorare, un grup al deputaților a recercat pe presidentul să expereze dela M. Sa redeschiderea dietei. Dieta Croației-Slavoniei fusese amintă înca în 19 Februarie.

**AVIS! Rugăm pe iubitorii noștri cetitori, cari încă nu ne-au plătit abonamentul pentru a 2-a jumătate a anului acestuia, să grăbească cu trimiterea banilor, pentru că altfel vom fi siliti să nu le mai trimitem foaia.**

#### ADMINISTRAȚIA.

**"Asociațunea" la Panciova.** Se stie, că poporul român din părțile Panciovei a gustat până acum mai puțin foloasele culturii noastre naționale și începe a-și uita datinele sale, ba chiar și limba. Din pricina aceasta e mare bucuria noastră, când auzim, că și în aceste părți se va înființa despărțeminentul »Asociațunei«. Precum soarele, ce lucrește mândru pe cer, e de lipsă pentru toate făpturile de pe pămînt, așa e de lipsă ca »Asociațunei« să-și reverse lumina culturală asupra poporului român din aceste părți mărginașe. Aceasta se poate face mai bine, dacă vom sprijini cu toții înființarea despărțeminentului »Asociațunei« în părțile Panciovei. Comitetul central al »Asociațunei« a făcut pașii de lipsă pentru convocarea unei adunări de constituire a despărțeminentului la Panciova, care se va și ține la 8 August st. n. Facem băgători de seamă pe țărani români din părțile Panciovei, ca să iee parte la adunarea de constituire a despărțeminentului »Asociațunei«, căci aceea va fi de mare folos pentru ei.

P. Stoica.

**Comoară plutitoare în aer.** Ni-se scrie: În zilele acestea a fost tîrg de țeară la Panciova, la care s'a dus și o femeie din Omolița (comună lângă Dunăre) ducând o vacă bună spre vînzare. Femeia a vîndut vaca cu prețul de 75 fl. și bucurioasă de tîrgul făcut umbla prin tîrg, voind să cumpere căte ceva. La un loc eată că-i ese în cale un Jidov cu balonașe roșii (besici de gumi), cari pluteau în aer și cumpără dela el două balonașe roșii. Ca să nu-i scape balonașele în vîzduh, ea legă capătul atelor dela balonașe de năframa din sîn, în care erau legați și cei 75 fl. ce i-a căpătat pe vacă și plecă către casă. Dar în curînd se ridică dinspre Dunăre un vînt, care luă cu sine cele două balonașe ale femeiei, smulgînd din sînul ei și năframa cu cei 75 fl. Striga femeia după ajutor, dar nimeni nu-i putea ajuta. Niște gendarmi puseră puștile la ochi și ținîndă spre balonașe! Dar nu le nimeriră. În curînd ele să ridică atât de sus, de nu se mai vedeau. Astfel o pățî biata femeie.

Dacă careva dintre cetitorii »Foii Poporului« va afla aceste balonașe, le poate ține, dar cei 75 fl. să facă bine să-i trimită primăriei din Omolița.

P. S.

**Adunări de-ale despărțemintelor „Asociațunei“** se află conchamate la: Blaj, despărțeminentul XI pe 1 August n.c. — Saschiz, despărț. XXX. (Sighișoara) pe 6 August c. — Bocșa-română, despărțeminentul »Bocșa« pe 3 Septembrie c. — Reghinul-săsesc, despărțeminentul XXVI. pe 10 August. La aceasta adunare se vor da două premii, de căte 15 fl. unul, acelor învățători din jurul Reghinului, cari au făcut frumoase înaintări cu coruri sau cu pomăritul și grădinăritul. — Pianul-de-sus, despărțeminentul VI. (Sebeș) pe 6 August c. — Turda, despărțeminentul XXXIII. (Turda) pe 6 August c. — Ilia-de-Mureș, despărțeminentul VIII. pe 30 Iulie c. În Turda se va aranja din prilejul adunării o petrecere de vară, ear' în Ilia se va da un concert și petrecere. Sfătuim pe țărani nostri din aceste părți să iee parte căt mai mulți la adunări.

**Cărți noi.** A ieșit de sub tipar o carte de însemnatate pentru bănci și cu deosebire pentru membrii aleși în direcțiunile băncilor noastre. Titlul ei

este: Drepturile, datorințele și responsabilitatea membrilor de direcție, de A. Kormos, trad. de Constantin Pop. Sibiu, 1899. Prețul 1 fl. 50 cr. Atrage luarea aminte a cetitorilor nostri asupra acestei cărți. Dacă ea va fi primită bine, precum credem, și va fi sprințină îndestul, dl Pop va continua a traduce și Drepturile etc. ale membrilor din comitetele de supraveghere.

— **Ivorul Precestii**, canon de rugăciune către Nașcătoarea de Dumnezeu. O cărticică de 32 pagini, cuprînd rugăciuni extrase din Pentecostar. Cărticică de bun folos pentru credincioși. Se poate procura dela librăria Ciurea în Brașov. Prețul 12 cr.

**Hymen**, Dl Aurel N. Sintion, comptabil cassei de păstrare «Nera» din Bozovici, se va cununa la 6 August cu d-șoara Ana Băncilă, din Gherbove.

— Mariț Tenase și Ludovic Giurca își vor sărbătora cununia Duminecă, în 18/30 Iulie 1899, la 4 ore d. a., în biserică gr.-or. din Totoiu.

**Petofi și Sașii.** La 31 Iulie se împlinesc 50 de ani dela moartea poetului maghiar Petofi, căzut în lupta dela Sighișoara. Aniversarea morții sale se va sărbăta cu mare ceremonie, la Sighișoara. „Krons. Zeitung“ provoacă pe Sași să rămână departe de această sărbătoare, pentru că are caracter pronunțat politic.

**Pustiirea unei familii.** În Tarnopol (Galicia) un țărăna a dat băiatului să se joace, o bancnotă de 50 fl. Băiatul a mai cerut una, ca să aibă două, dar tatăl seu i-a zis că nu mai sunt. Într-un moment când nu era supraveghiat, băiatul a făcut din bancnotă patru. Pentru aceasta tatăl seu s'a cățranit așa de tare, că cu o singură lovitură de săcure a crepat capul băiatului până la umeri. La vederea grozăveniei mama băiatului a căpetat gută de inimă și a murit și ea. Omul venindu-și în fire și vîzând ce a făcut, s'a spânzurat.

**Dela Seliște.** Bravii Selișteni și cu ei alătura drăgălașele Seliștene au făcut frumoase pregătiri pentru adunarea generală a »Societăției pentru fond de teatră român«, ce se va ține acum Duminecă și în zilele următoare.

Corul Seliștenilor a ținut Duminecă o probă generală — în prezența unui mare măiestru de muzică națională. Succesul a fost pe deplin mulțumitor.

Pentru banchet s-au angajat puteri destoinice. Pavilionul helvetian, unde se va ține banchetul, va fi împodobit artistic cu flori și cetini de brad.

La expoziție vor fi mai multe obiecte vechi, foarte prețioase pentru studierea desvoltării portului național românesc.

Pentru petrecerile de seara comitetul aranjator a instalat lumina cu acetilen.

În tot decursul sărbărilor oaspeții vor delecta la cântecele mai multor trăsuri de lăutari, între cari două din Abrud (»banda lui Ghiță, în frunte!»)

S-au anunțat deja o mulțime de oaspeți și din cele mai depărtate centre românești. Vor fi oaspeți și din România.

Sala festivă a școalei, unde se vor ține adunările, e împodobită cu mobilier nou și elegant; cu ornamente neîntrecute.

Localele aranjate pentru expoziție sunt tescuite de obiecte prețioase — alțile și fluturași; crătină și pachioale — toate sunt mărturii neîntrecute despre arta ce o face femeia română numai cu acul și cu firul.

În decursul sărbărilor oaspeții vor avea ocazie să vadă și cum se țese »pachioul« — cea mai fină țesătură — adevărată artă șesită.



## Un tinér

din comuna Berivoi, comitatul Făgăraș, în etate de 24 ani, bine făcut și robust, având 2 clase la o școală civilă, unicul fiu la părinti, posedând o avere în bani gata de fl. 10.000, mobile și imobile aproxim. fl. 10.000, dorește să se căsătoră cu o tinere și frumoasă fată în etate de cel mult 20 ani, având o zestre de cel puțin 2000 fl. Se cere ca fata să fie deprinsă și cu lucrul de câmp.

Doritorii să se adresa tot la administrația „Foii Poporului“.

[35] 1-1

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## „Istoria Transilvaniei“

de  
George Barițiu.

Monumentalul op al regretatului nostru istoric: „Părți alese din istoria Transilvaniei pe 200 ani din urmă“, se poate procura de acum cu preț redus!

### Volumul I.

bros. în loc de fl. 4.20 numai cu fl. 2.50, leg. fl. 3.30.

### Volumul II.

bros. în loc de fl. 4.— numai cu fl. 2.—, leg. fl. 2.80

### Volumul III.

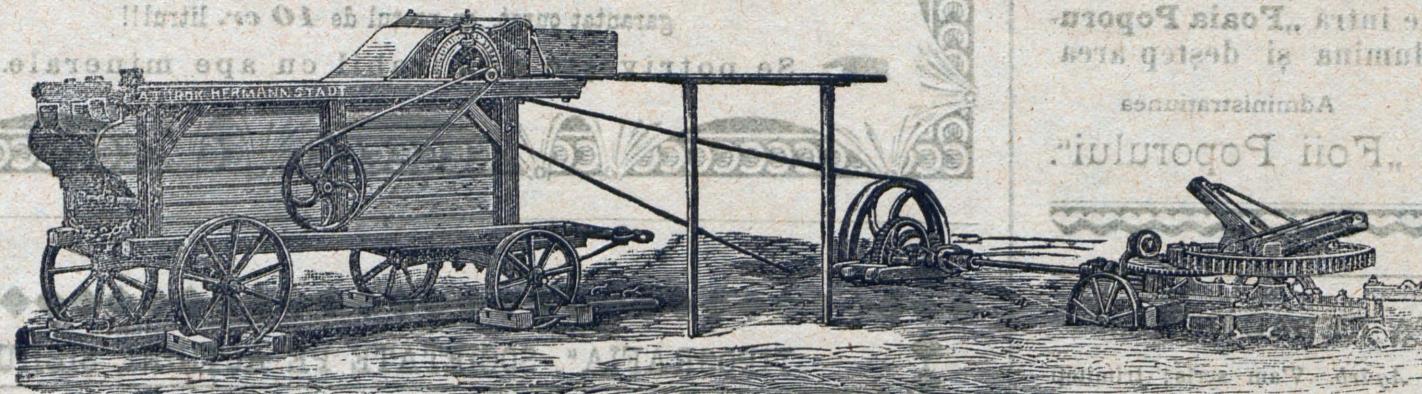
bros. în loc de fl. 2.80 numai cu fl. 2.—, leg. fl. 2.80.

### Opul întreg:

bros. în 3 vol. în loc de fl. 11.— numai cu fl. 6.50 — sese florini și cincizeci cr. v. a., leg. fl. 8.60.

Aceasta carte n'ar fi iertat să lipsească din casa nici unui bun Român.

Fondată la 1857.



Fondată la 1857.

## Andrei Török,

fabrică de mașini agricole SIBIU fabrică de mașini agricole recomandă pentru sazonul de treerat:

**Mașină de îmbălit**, construcție de nou îmbunătățită, de mână și pentru cai, învărtitură ușoară și durabilitate mare, stabil și portativ, cu și fără curățuri.

**Trier patent pentru curățit și sortat**, mers ușor și fără sgomot, curăță complet bucatele; apoi trier sistem Backer și Clayton.

Scriețe de diferite mărimi, stabile și portative în diferite sisteme etc. etc.

**Mori portative** cu una, două sau mai multe roate pentru apă, vapor sau motor. Construcțunea cea mai valoroasă și lucrul cel mai solid. Scrisori de recunoștință pentru morile vândute ce se află în lucru îmi stau la dispoziție.

Singura agenție pentru Ardeal a renumitei fabrici de motoare de gaz

[12] 8-24

## Langen & Wolf în Viena.

**Locomobilul de benzин „Otto“** este cel mai bun, mai ieftin și mai sigur motor pentru mașine.

**Locomobilul de benzин „Otto“** este cel mai bun și mai ieftin motor pentru mori. Costul acțiunii motorului 3—3 $\frac{1}{2}$  cr. per oră, cu putere de 8 cai. În Ardeal sunt deja mori cu motorul de benzин „Otto“.

Prețuri curente gratis și franco. — Întrebările se răspunde prompt și cu plăcere.

Prețuri moderate.

Condiții avantajoase.